köke tuγ 青旗

<008-1-00-m> [illegible]

<008-1-00-g> naimaduγar quγučaγ-a, engke erdemtü-yin naimaduγar on-u

<008-1-00-y> 青旗 第八翔 康德八年(一九四一)五月十日

tabun sarayin arban

<008-1-01-m> [illegible]

<008-1-01-g> [illegible]

<008-1-01-y> 九月一日まで全民に身分証明書を発行、期間内に未取得者を罰す[西蒙古発]

mongγul-un čimege]

önggertel-e (önggeretel-e) ese abuγsad-i darui toγamui kememü. [baraγun (tur) bey-e-yin gerči (gereči) temdegtü bičig olγaγulumui, kerbe quγučaγ-a

<008-1-01-g> jisün (yisün) sarayin nigen-ü edür-eče urida bükü arad-dur [illegible]

<008-1-02-m> [illegible]

<008-1-02-g> čüng čing-i nigente itegemjilekü ügei boluγad, ulus-un

<008-1-02-y> 重慶当局に指置不信、國府の繁栄を信ずる

ordun-u badaran kögjikü-yi ermeljijü (eremeljejü) bayiqu anu.

<008-1-03-m> [illegible]

<008-1-03-g> duyisu-un (german-u) ed körüngge-yin albatan-u bülküm-i [illegible]

<008-1-03-y> 独逸(ドイツ)の物資使節団を歓迎[写真の説明]

uγtun kündülegsen anu (inü). [següder-ün tayilburi]

<008-1-04-m> [illegible]

<008-1-04-g> [següder-ün tayilburi] tiyan čou setsi-yin durasqal-un edür-i [illegible]

<008-1-04-y> [写真の説明]天長節の記念日を盛況裏に催す[東京発]

manju ulus-tur yosulal-i kigsen anu (inü). [tookiyo-yin čimege]

<008-2-04-m> [illegible]

<008-2-04-g> küdege-yin tal-a-dur törügsen kögerükeyileltei [illegible]

<008-2-04-y> 野原に生まれた可愛らしき子キツネ[烏珠穆沁からの手紙]

(üjümüčin)-eče iregsen jakital]

(kögerüküyileltei) jigere (jeger-e)-yin jülji γ-a (julja γ-a). [üjümürčin

<008-2-03-m> [illegible]

<008-2-03-g> köke tuγ-i egüddün (egüdün) darumalaγsan (darumlaγsan) [illegible]

<008-2-03-y> 青旗紙発行を祝して[題詩二枚]

bayartu (bayar-tu) sitün belgelemü. [bičigesü qoyar bui]

<008-2-02-m> [illegible]

<008-2-02-g> bükü jirtinčü (yirtinčü)-dür budas-un jüil ölü kürülčikü [illegible]

<008-2-02-y> 世界中物資不足

(kürülčekü) anu (inü).

<008-2-01-m> [illegible]

<008-2-01-g> jisüdüger (yisüdüger) čirig (čerig)-ün jakiruγ-a (jakirγ-a)-yin [illegible]

<008-2-01-y> 第九軍管轄内に徴兵者の繰延べ制度を実施[王爺廟発]

dürim-i yabuγulqu anu. [wang-un söm-e-yin čimege]

qamiyatai doturaki čirig (čerig)-tür tataγdaγsan jalaγus-un sibaγ-a tataqu

<008-1-06-m> [illegible]

<008-1-06-g> yirtinčü-yin sonusγal (sonusqal).

<008-1-06-y> 世界情報

<008-1-05-m> [illegible]

<008-1-05-g> dalai-yin γadanaqi bayaliγ kitad-un gegen jüg-i uqaran

(uqaγaran) medegsen anu (inü).

<008-1-05-y> 海外給源な華僑は先が明るいことを知る

mongγul-un čimege]
čaγdaγči-yin anggi nar sigürden (šügürden) arilγaγsan anu. [baraγun
<008-2-11-g> ordus-tur butaran üledejü bayiγsan qulaγai degeremčid-i
�帳に住居する（住まわせる）者たちが居た。[白駱の民族の者]
<008-2-11-m> 中央の宮殿 白駱 [中央の宮殿の白駱族の人々]

<008-2-10-y> 使用馬を増やす規定を決定
(güičeldügülkü) bodulγ-a-yi toγtaγaγsan anu.
<008-2-10-g> ǰaruǰu kereglekü mori-yi durabar güičildügülkü
[使用]した者。
<008-2-10-m> 使用する馬を増やす規定を決定（[使用]する）[人々]

<008-2-09-y> 國兵法案施記念切手 六円 | 日[写真付き]
ǰiryuγan sar-a-yin sin-e-yin nigen. [següder bui]
<008-2-09-g> ulus-un čirig (čerig)-ün durasqal-un ulγaγulqu temdeg
[写真]付き。[[郵]便の印]
<008-2-09-m> 軍隊の 法案 (法案) の 実施の 記念 切手 六円 | 日 [写真付き]

<008-2-08-y> 諸旗優秀な青年騎射競技を音成
suryaqu anu.
<008-2-08-g> olan qosiγun-u silideg ǰalaγus ǰing iüi bü nar-i kömüǰigülün
<008-2-08-m> 諸[の]旗の 優秀な 競技 の 青年 [人]を 育成する。

<008-2-07-y> 八年度の聯合會を開催[雅拉爾衆]
[qayilar-un čimege]
<008-2-07-g> naimaduγar on-u qolbuγatu qural-i negegegsen anu (inü).
<008-2-07-m> 八年度 の 連合の 会 を 開催した (した)。[[集]会の 印]

<008-2-06-y> 興安東省の各旗長が協議[扎蘭屯衆]
qural anu. [ǰalan ayil-un čimege]
<008-2-06-g> kingγan ǰegün muǰi-yin el-e qosiγun daruγ-a-yin ǰöblel-ün
[興安]の 東 [の]郡 に 旗の 長 [の]人 が 協議した。[[郡]
<008-2-06-m> 興安 郡 東 に 旗 の 長 の 人 が 協議した。[[郡]

<008-2-05-y> 厚和蒙特の情報
<008-2-05-g> köke qota (kökeqota)-yin čimege.

<008-3-06-g> re qu (he) muǰi-yin lüny quwa siyan-dur ing ši čilaγun-u
[熱]河 [の]郡 (郡)。
<008-3-06-m> 熱 河 (熱河) 郡に 郡 [の]郡 [の]郡 [の]

<008-3-12-m> ملك الحرب من خلال حملات الغزو الجنائية حملات إعلامية ، وهذا ما حدث في الحادي

<008-3-11-y> 青旗の友く[写真付き]
<008-3-11-g> köke tuγ nöküd tan-a. [següder bui]
<008-3-11-m> الراية ذات الحواف الحرير . [بالصور لدى]

<008-3-10-y> 前進する宗教部の團藩支部をバルタと設立
(lama)-yin bülküm-i sin da qotan-a bayiγuluγsan anu.
<008-3-10-g> sayiǰiran debsikü šasin surtaqun-u salburi-yi (yin) lam-a
في الحادي الجنائيين ساق .
<008-3-10-m> باستخدام الغوغاء الهائل والمتصلين و بالمجتمع (ساق) الحالي (الحالي) ساق الجنائيين (ساق

と脚本作成[北京発]
<008-3-09->y 成吉思汗映画を北京と日本の日活社が中心となって、鑾古広野を舞台
ayudam tal-a-dur eke ǰokiyal-i kikü anu (inü). [begeǰing-ün čimege]
nibbun (yapun)-ü niskatsi kemekü qorsiy-a-ača γoul bolǰu mongγul-un
<008-3-09-g> činggis qaγan-u čikilγan (čakilγan) següder-i qoyitu kitad ba
[الجنائية من الحرير]
الياباني الأمة الحادي (ساق) الحالي الحرير من الملحقات الحالي (ساق) ، وهذا ما حدث في الحادي
<008-3-09-m> بمساعدة الملك و الحالي (الحالي) الصادق الجنائي الحادي (الحالي) و

<008-3-08-y> 熱河省承德と國兵巡視行 | 周年記念式を行う[承德発]
yosulal-i kigsen anu (inü). [čeng de-yin čimege]
qauli-yi yabuγuluγsan-ača nigen oi boluγsandurasγal (durasqal)-un
<008-3-08-g> re qu (he) muǰi-yin čeng de-dür ulus-un čirig (čerig)-ün
المقاطعات ترك الذي نحن الجنائية الصادقة من الحاضرين الذين ساق (ساق) . [بحدث في ساق]
<008-3-08-m> في ها (ساق) الحرب من بحدث في حدث حدوث من بالحادي (الحادي) من الحادي ن

<008-3-07-y> 興安北省と広報通信協議會が開催[滿拉爾発]
qural-i negegegsen anu (inü). [qayilar-un čimege]
<008-3-07-g> kingγan qoyitu muǰi-yin aγuu čimege nebteregülkü ǰöblel-ün
(ساق) . [الحاضر من الحرير]
<008-3-07-m> الحالي الحادي الحرب من ساق الحرير الجنائيين الحاضر من الحادي ن الحاضرين ساق

<008-3-06-y> 熱河省陸化県と滿石大鉱山を発見
yeke aγurqai ileren medegdegsen anu (inü).

<008-4-02-m> ومن هنا (الحادي) فمن الحرب الجنائي (الحرير) الحالي الحادي الحادي الحادي الحادي
<008-4-01-y> 西藏古情報網
<008-4-01-g> baraγun mongγul-un čimege-yin küsünüg.
<008-4-01-m> الحادي الحرب من الحرير من الحادي .

<008-3-17-y> 常鐵[|]
<008-3-17-g> yerü-yin medel.[2]
<008-3-17-m> الحق من الحرب . [2]

<008-3-16-y> 常鐵[|]
<008-3-16-g> yerü-yin medel.[1]
<008-3-16-m> الحق من الحرب . [1]

<008-3-15-y> 三河地域で鼠の脳病を治療[滿拉爾発]
ebedčin-i ǰasaqu anu. [qayilar-un čimege]
<008-3-15-g γurban γoul-un γaǰar-tur morin-u menggiyer (mengger)
[الحاضر من الحرير]
<008-3-15-m> الثلاثة الأجزاء من الأجزاء الحرب الحرب و الحالي (الحالي) الحاضر ن الحالي ساق .

<008-3-14-y> 吐綿特左旗と國立高校を建設[吐綿特旗発]
bayiγuluγsan anu. [tömed qosiγu (qosiγun)-u čimege]
<008-3-14-g> tömed ǰegün qosiγu (qosiγun)-dur ulus-un öndür suryaγuli
ساق . [الحاضر الحالي (الحالي) و الحرير]
<008-3-14-m> الحاضر الحر الحالي (الحالي) فمن الحرير من الحادي الحالي الجنائيين

<008-3-13-y> 新京議圓殿寺で法會
anu.
<008-3-13-g> sin-e neyislel-ün ulus-i qamaγalaqu ban rou söm-e-yin qural
<008-3-13-m> الحرب الجنائية من الحرير ن الجنائيين في فمن الحادي ا من الحادي ساق .

<008-3-12-y> 今年の雪を觀察すると、豊作の吉兆
törükü-yin sayin belge bolun-a.
<008-3-12-g> ene ǰil-ün času oruγsan-iyar bayičaγaǰu üǰekül-e, tariy-a
الحرب .

<008-4-07-g> eregül ba, ger ǰayuraki kiged bey-e-yin kömüǰil-ün küsünüg.
<008-4-07-m> ततमिर बग, ववर ततततततत ववततग तत ततततततत तत ततततततत.

<008-4-06-y> 百六十万本木を植えて[亨和嘉特発]
(kökeqota)-yin čimege]
<008-4-06-g> ǰayun ǰaran (ǰiran) tömen modu-yi ǰayilaγsan anu. [köke qota
ततततग]
<008-4-06-m> ततततत ततततत (ततततत) ततततततत तततततत

<008-5-08-g> qabur-un egesig-ün dayuu.
<008-5-08-m> [illegible]

<008-5-07-y> 恋情
<008-5-07-g> sedkilge.
<008-5-07-m> [illegible]

<008-5-06-m> 春の朝
<008-5-06-m> qaburun (qabur-un) örlüge.
<008-5-06-m> [illegible]

<008-5-05-y> 友と別れた春夜
<008-5-05-g> nökür-eče saluγsan qaburun (qabur-un) söni.
<008-5-05-m> [illegible]

<008-5-04-y> 迎春
<008-5-04-g> qabur-i uγtuqu.
<008-5-04-m> [illegible]

<008-5-03-y> 文芸欄
<008-5-03-g> udq-a uran-u küsünüg.
<008-5-03-m> [illegible]

<008-5-02-y> 鶏と豚[写真三枚]
<008-5-02-g> takiy-a kiged γaγi (γaqai). [següder γurba bui]
<008-5-02-m> [illegible]

<008-5-01-y> 甘粛牛産業技術學院の家畜を検査
küriyeleng-ün teǰigebüri-yi kinan sigümǰileǰü bayiqu čiqula.
<008-5-01-g> γačiγ-a torulta körüngge-yin čidal arγ-a-yin surγaltu
[illegible]
<008-5-01-m> [illegible]

<008-4-15-y> 家畜欄
<008-4-15-g> mal teǰigebüri-yin küsünüg.
<008-4-15-m> [illegible]

<008-6-04-g> baγ-a surγaγuli-yin surγaγči-yin egürege (egürge) tusiyal.
<008-6-04-m> [illegible]

<008-6-03-y> 青草の風味を祝して[写真]
<008-6-03-g> köke tuγ-tur köǰin manduqu-yi belgelekü üge. [següder]
<008-6-03-m> [illegible]

<008-6-02-y> 森林が繁茂しない原因
<008-6-02-g> modu siγui-yin kögǰin badaraγsan ügei gem.
<008-6-02-m> [illegible]

<008-6-01-y> 流者寄稿欄
<008-6-01-g> ungsiγčid-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg.
<008-6-01-m> [illegible]

<008-5-13-y> 夜月の舟
<008-5-13-g> saratu söni-yin ongγuča.
<008-5-13-m> [illegible]

<008-5-12-y> 明月
<008-5-12-g> gegeken saran.
<008-5-12-m> [illegible]

<008-5-11-y> 詩
<008-5-11-g> sula silüg.
<008-5-11-m> [illegible]

<008-5-10-y> 月の讃美詩
<008-5-10-g> saran-i maγtaγsan silüg.
<008-5-10-m> [illegible]

<008-5-09-y> 青草[絵文字]
<008-5-09-g> köke tuγ. [dürsütü ebkemel üsüg]
<008-5-09-m> [illegible]

<008-5-08-y> 春の旋律

<008-6-12-y> 興隆する青燕
<008-6-12-g> kögǰin manduqu köke tuγ.
<008-6-12-m> [illegible]

<008-6-11-y> 青燕くの祝詞
<008-6-11-g> köke tuγ-tur belgelegsen üge.
<008-6-11-m> [illegible]

<008-6-10-y> 青燕を讃美する読者のうた
<008-6-10-g> köke tuγ-i manγtaγsan ungsiγčid-un daγuu.
<008-6-10-m> [illegible]

<008-6-09-y> 文明評論
<008-6-09-g> udq-a gegeken-i sigümǰilegsen anu (inü).
<008-6-09-m> [illegible]

<008-6-08-y> 愚かな夫婦[後]
<008-6-08-g> er-e em-e adali mungqaγ. [ǰiruγ]
<008-6-08-m> [illegible]

<008-6-07-y> 友を選んで交友する[西蒙古青燕友楽]
köke tuγ nökür-ün čimege]
<008-6-07-g> nökür-i songγun nökürlekü anu (inü). [baraγun mongγul-un [illegible]]
<008-6-07-m> [illegible]

<008-6-06-y> 読者くの知らせ
<008-6-06-g> köke tuγ-i ungsiγči abuγai nar tan-a medegdekü anu (inü).
<008-6-06-m> [illegible]

<008-6-05-y> 前進する
<008-6-05-g> uruγsi čirmayilčiy-a (čirmayilčay-a).
<008-6-05-m> [illegible]

<008-6-04-y> 小學校教師の任務

<008-8-01-y> 黄金と石炭
<008-8-01-g> sira (sir-a) alta kiged qara (qar-a) negüresü.
<008-8-01-m> [illegible]

<008-7-07-y> 子どもの作品
<008-7-07-g> keüked-ün ögülel.
<008-7-07-m> [illegible]

<008-7-06-y> 児童青燕
<008-7-06-g> keüked-ün köke tuγ.
<008-7-06-m> [illegible]

<008-7-05-y> 興隆の詩
<008-7-05-g> mongγul-iyan manduγulqu silüg.
<008-7-05-m> [illegible]

<008-7-04-y 日蒙會話雛説[六]
tayilburilaqu [6]
<008-7-04-g nibbun (yapun) mongγul kelelčikü (kelelčekü) üge -yi
<008-7-04-m [illegible]

<008-7-03-y> 一家の主婦の主な役割
egürege (egürge).
<008-7-03-g> nigen ger-ün medegči boluγsand ekener-ün čiqula bolγaqu
<008-7-03-m> [illegible]

<008-7-02-y> 寺院と仏塔[写真の説明][繁阿尊青燕友楽]
(he)-yin köke tuγ-un nökür-ün čimege]
<008-7-02-g> söm-e keyid ba suburγ-a. [següder-ün tayilburi] [re qu [illegible]]
<008-7-02-m> [illegible]

<008-7-01-y> 學問の向上
<008-7-01-g> bičigsurqui-yin ači tusa-yi keleküi anu.
<008-7-01-m> [illegible]

<008-8-09-y> 太陽と地球
<008-8-09-g> naran kiged γaǰar-un bömbürčeg.
<008-8-09-m> [illegible]

<008-8-08-y> 粘土からトルニ(という金属)を採取
ǰüil)-i abqu anu.
<008-8-08-g> niltaγ šabar (sibar)-ača arumi niuumu (kemekü temür-ün
<008-8-08-m> [illegible]

<008-8-07-y> 豆魚の皮で洋服を作る
<008-8-07-g> aburγu ǰiγasu-bar orus qubčasu kikü.
<008-8-07-m> [illegible]

<008-8-06-y> 火山噴出物を利用
anu (inü).
<008-8-06-g> γal γarqu aγulan-ača üliyeǰü γarγaγsan ünesü-yi kereglekü
<008-8-06-m> [illegible]

<008-8-05-y> 鉱業の調査
<008-8-05-g> sinǰilelsurγal-un küčürkeg.
<008-8-05-m> [illegible]

<008-8-04-y> 米と牧場、ちょっとは兄弟である[揮発]
mön-e. [ǰiruγ bui]
<008-8-04-g> mösü kiged, bučilγaqu (bučalγaqu) usu, uγ-ača aq-a degüü
ᠪᠢᠷᠤᠭᠤ]
<008-8-04-m> [illegible]

<008-8-03-y> 貪欲な狐の性質
<008-8-03-g> qobduγ ünege-yin gemsirel.
<008-8-03-m> [illegible]

<008-8-02-y> 墓を見えるようにしたら[写真]
<008-8-02-g> qabur-i uγtuqu tabun uγsaγ-a-yin baγ-a keüked. [següder]
<008-8-02-m> [illegible]

<008-8-13-y> 児童病院
<008-8-13-g> keüked-ün emči-yin qoriy-a.
<008-8-13-m> [illegible]

<008-8-12-y> 諮問室
<008-8-12-g> asaγučilaqu ger.
<008-8-12-m> [illegible]

<008-8-11-y> 児童常識
<008-8-11-g> keüked-ün yerü-yin medel.
<008-8-11-m> [illegible]

<008-8-10-y> 銃弾の由来
<008-8-10-g> fuu (puu)-yin somun-u egüsgel.
<008-8-10-m> [illegible]

tüsimed čüd (nar)-ün sayuqu ger-i nemeǰü bayiγulqu anu.
<009-2-01-g> ed yaγum-a-yi tügegen ögkü γaǰar-i yekedkekü büged alban (ɣiɣ) ᠣᠨᠳᠤ ᠰᠠᠶᠢᠨᠠ᠂ ᠶᠠᠭᠤᠮ᠂ ᠢ᠂ ᠲᠦᠭᠡᠭᠡᠨ᠂ ᠥᠭᠺᠦ᠂ ᠶᠠᠵᠠᠷ᠂ ᠶᠡᠺᠡᠳᠺᠡᠺᠦ᠂ ᠪᠦᠭᠡᠳ᠂ ᠠᠯᠪᠠᠨ᠂
<009-2-01-m> ᠲᠤᠰᠢᠮᠡᠳ᠂ ᠴᠦᠳ᠂ ᠨᠠᠷ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠰᠠᠶᠤᠭᠤ᠂ ᠭᠡᠷ᠂ ᠢ᠂ ᠨᠡᠮᠡᠵᠦ᠂ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠭᠤ᠂ ᠠᠨᠤ᠂

<009-1-09-y> 週間世界情報
bayidal.
<009-1-09-g> nigen karaγ (γaraγ)-un doturaki ǰirtinčü (yirtinčü)-yin
<009-1-09-m> ᠨᠢᠭᠡᠨ᠂ ᠺᠠᠷᠠᠭ᠂ (ᠭᠠᠷᠠᠭ᠂)᠂ ᠤᠨ᠂ ᠳᠣᠲᠤᠷᠠᠺᠢ᠂ ᠵᠢᠷᠲᠢᠨᠴᠦ᠂ (ᠵᠢᠷᠲᠢᠨᠴᠦ᠂) ᠤᠨ᠂ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ᠂

<009-1-08-y> 保健事業に関して各省保健支部長らが協議
bayiqu anu.
tengkelegün-i qamaγalaqu salaγ-a-yin daruγ-a nar quraldun ǰöbleldüǰü
<009-1-08-g> eregül tengkelegün-i qamaγalaqu učar (učir)-i el-e muǰi-yin ᠬᠠᠮᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ᠂ ᠲᠡᠩᠭᠡᠯᠡᠭᠦᠨ᠂ ᠢ᠂ ᠬᠠᠮᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ᠂ ᠤᠴᠠᠷ᠂ (ᠤᠴᠢᠷ᠂) ᠤᠨ᠂ ᠡᠯᠡ᠂ ᠮᠤᠵᠢ᠂ ᠶᠢᠨ᠂
<009-1-08-m> ᠲᠡᠩᠭᠡᠯᠡᠭᠦᠨ᠂ ᠢ᠂ ᠬᠠᠮᠠᠭᠠᠯᠠᠭᠤ᠂ ᠤᠴᠠᠷ᠂ (ᠤᠴᠢᠷ᠂) ᠤᠨ᠂ ᠡᠯᠡ᠂ ᠮᠤᠵᠢ᠂ ᠶᠢᠨ᠂

<009-1-07-y> 興安局ペトログラフ入総載の公館が移転
sayuqu ger-iyen ögertegülügsen (ögeretegülügsen) anu (inü).
<009-1-07-g> kingγan qoriy-a-yin badmarabtan yerüngkeilegči sayid-un ᠬᠡᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠪᠠᠳᠮᠠᠷᠠᠪᠲᠠᠨ᠂ ᠶᠡᠷᠦᠩᠭᠡᠢᠯᠡᠭᠴᠢ᠂ ᠰᠠᠶᠢᠳ᠂ ᠤᠨ᠂ (ᠤᠨᠤ᠂)᠂
<009-1-07-m> ᠰᠠᠶᠤᠬᠤ᠂ ᠭᠡᠷ᠂ ᠢ᠂ ᠥᠭᠳᠡᠭᠳᠡᠭᠦᠯᠦᠭᠰᠡᠨ᠂ ᠥᠭᠡᠭᠡᠳᠡᠭᠦᠯᠦᠭᠰᠡᠨ᠂ ᠠᠨᠤ᠂ (ᠤᠨᠤ᠂)᠂

に向けて調査
<009-1-06-y> 西蒙古自治政府が建国事業を積極的に支援した功労者に勲章授与
anu.
γabiyatan kömün-dür, γabiy-a-yin temdeg olγaγulqu-bar bayičaγaǰu bayiqu ulus bayiγulqui-du qalaγun sedkil-iyer qabsuraγsan (qabsuruγsan)
<009-1-06-g> baraγun mongγul-un öbertegen ǰasaqu ǰasaγ-un ordun-ača ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ᠂ ᠮᠤᠩᠭᠤᠯ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠥᠪᠡᠷᠲᠡᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠰᠠᠭᠤ᠂ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠣᠷᠳᠤᠨ᠂ ᠠᠴᠠ᠂
<009-1-06-m> ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠨ᠂ ᠮᠤᠩᠭᠤᠯ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠥᠪᠡᠷᠲᠡᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠰᠠᠭᠤ᠂ ᠵᠠᠰᠠᠭ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠣᠷᠳᠤᠨ᠂ ᠠᠴᠠ᠂ ᠪᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠶᠤ᠂

<009-1-05-y> 興安事省の視察會議 [孔廟世界]
qural ǰöblel anu (inü). [ǰalan-i (ǰalan) ayil-un čimege]
<009-1-05-g> kingγan ǰegün muǰi-yin γarulta körüngge-yi nemegdegülkü

<009-1-05-m> ᠬᠡᠩᠭᠡᠨ᠂ ᠵᠡᠭᠦᠨ᠂ ᠮᠤᠵᠢ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠭᠠᠷᠤᠯᠲᠠ᠂ ᠺᠥᠷᠦᠩᠭᠡ᠂ ᠶᠢ᠂ ᠨᠡᠮᠡᠭᠳᠡᠭᠦᠯᠺᠦ᠂ ᠪᠤᠶᠤ᠂

<009-1-04-y> 旗及び市の徴兵官會議が開かれる[雅拉爾発]
qural ǰöbdel-i kigsen inü. [qayilar-un čimege]
<009-1-04-g> qosiγu bolud (bolun) qota-yin čirig (čerig) tataqu tüsimed-ün ᠣᠰᠢᠭᠤ᠂ ᠪᠣᠯᠤᠳ᠂ (ᠪᠣᠯᠤᠨ᠂) ᠬᠣᠲᠠ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠴᠢᠷᠢᠭ᠂ (ᠴᠡᠷᠢᠭ᠂) ᠲᠠᠲᠠᠭᠤ᠂ ᠲᠦᠰᠢᠮᠡᠳ᠂ ᠤᠨ᠂
<009-1-04-m> ᠬᠣᠰᠢᠭᠤ᠂ ᠪᠣᠯᠤᠳ᠂ (ᠪᠣᠯᠤᠨ᠂) ᠬᠣᠲᠠ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠴᠢᠷᠢᠭ᠂ (ᠴᠡᠷᠢᠭ᠂) ᠲᠠᠲᠠᠭᠤ᠂ ᠲᠦᠰᠢᠮᠡᠳ᠂ ᠤᠨ᠂

<009-1-03-y> 瀋陽質勇に関する會議が開かれる[多倫発]
(inü). [dolun nour (naγur)-un čimege]
<009-1-03-g> manǰu mongγul-un ed kereglegün-ü qural-i negegegsen anu (ᠨᠠᠭᠤᠷ᠂) ᠣᠨ᠂ ᠴᠢᠮᠡᠭᠡ᠂]
<009-1-03-m> ᠮᠠᠨᠵᠤ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠡᠳ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠦᠨ᠂ ᠦ᠂ ᠬᠣᠯᠤᠭᠠᠯ᠂ ᠶᠢ᠂ ᠵᠠᠭᠠᠭᠠᠰᠠᠨ᠂ ᠠᠨᠤ᠂ (ᠤᠨᠤ᠂)᠂ [ᠬᠣᠯᠣᠨ᠂ ᠨᠤᠭᠤᠷ᠂

<009-1-02-y> 青年団総隊を今月中旗に瀋陽各地に設置
bayiγulqu anu.
anggi-yi mön sarayin dumda-iyar (bar) bükü manǰu-yin el-e γaǰar-dur (tur)
<009-1-02-g> ǰalaγus-un bülküm-i neyigemlen ǰakiruqu (ǰakirqu)
(ᠪᠤᠨᠤ) ᠪᠦᠯᠺᠦᠮ᠂ ᠢ᠂ ᠨᠡᠶᠢᠭᠡᠮᠯᠡᠨ᠂ ᠵᠠᠭᠢᠷᠤᠭᠤ᠂ (ᠵᠠᠭᠢᠷᠭᠤ᠂)᠂ ᠪᠤᠶᠤ᠂
<009-1-02-m> ᠪᠠᠶᠢᠨᠠ᠂ ᠮᠣᠨ᠂ ᠰᠠᠷᠠᠶᠢᠨ᠂ ᠳᠤᠮᠳᠠ᠂ ᠶᠢᠨᠠᠷ᠂ (ᠪᠠᠷ᠂) ᠪᠦᠺᠦ᠂ ᠮᠠᠨᠵᠤ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠡᠯ᠂ ᠡ᠂ ᠭᠠᠵᠠᠷ᠂ ᠳᠤᠷ᠂ (ᠲᠤᠷ᠂) ᠲᠠᠲᠠᠭᠤᠯᠬᠤ᠂

[ᠬᠣᠯᠣᠨ᠂ ᠨᠤᠭᠤᠷ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠵᠢᠮᠡᠭᠡ᠂]
<009-1-01-y> 日瀋直國史に永遠に刻まれる"訪日後勅令を公布した記念日[写真付き]
durasqal-un edür. [següder bui]
qočuraltai, nibbun (yapun)-i surbuǰilaγad ǰarliγ-un üges-i tarqaγaγsan
<009-1-01-g> nibbun (yapun) manǰu qoyar ulus-un teüke-dür tümen üy-e (ᠶᠠᠪᠤᠨ᠂) ᠪᠤᠨᠳᠤᠯᠵᠢᠯᠠᠭᠠᠳ᠂ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠦᠭᠡᠰ᠂ ᠢ᠂ ᠲᠠᠷᠬᠠᠭᠠᠭᠠᠰᠠᠨ᠂ [ᠬᠤᠴᠤᠷᠠᠯᠲᠠᠢ᠂ ᠪᠤᠶᠤ᠂
<009-1-01-m> ᠨᠢᠪᠪᠤᠨ᠂ (ᠶᠠᠪᠤᠨ᠂) ᠮᠠᠨᠵᠤ᠂ ᠬᠣᠶᠠᠷ᠂ ᠤᠯᠤᠰ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠲᠡᠦᠭᠡ᠂ ᠳᠤᠷ᠂ ᠲᠦᠮᠡᠨ᠂ ᠦᠶ᠂ ᠡ᠂ ᠲᠠᠷᠬᠠᠭᠠᠭᠠᠰᠠᠨ᠂ ᠪᠤᠶᠤ᠂

<009-1-00-y> 青旗 第九期 康德八年(一九四一)五月十七日
tabun sarayin arban doluγan-a
<009-1-00-g> yisüdüger quγučaγ-a, engke erdemtü-yin naimaduγar on-u ᠶᠢᠰᠦᠳᠦᠭᠡᠷ᠂ ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭ᠂ ᠠ᠂ ᠡᠩᠭᠡ᠂ ᠡᠷᠳᠡᠮᠲᠦ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠨᠠᠢᠮᠠᠳᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠤᠨ᠂
<009-1-00-m> ᠶᠢᠰᠦᠳᠦᠭᠡᠷ᠂ ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭ᠂ ᠠ᠂ ᠡᠩᠭᠡ᠂ ᠡᠷᠳᠡᠮᠲᠦ᠂ ᠶᠢᠨ᠂ ᠨᠠᠢᠮᠠᠳᠤᠭᠠᠷ᠂ ᠤᠨ᠂ ᠤᠴᠠᠭ᠂ ᠬᠤᠭᠤᠴᠠᠭ᠂ köke tuγ 青旗

<009-2-01-y> 物資配給所の拡大と官吏たちの住居を増築

<009-2-02-y> 家畜飼育と、港拉爾市が幾隊することを奨励[港拉爾発]
<009-2-02g> ger-ün teǰigebüri-yi ürǰigülkü (ureǰigülkü)-yin učar (učir)-tur
<009-2-02-m> ᡤᡝᡵ᠂ᡨᡝᡳᡤᡝᡴᡳ᠂ᡠᡵᡳᡤᡠᡵᡳ᠂ᡠᡵᡝᡳᡤᡠᡵᡳ᠂ᡠᡵᡳᡤᡠᡵᡳ᠂ᡠᡵᡳᡤᡠᡵᡳ᠂ᡠᡵ

<009-3-05-y> 西海岸にまた洗礼の時期が近づく
oyirtabai (oyiratubai).
<009-3-05-g> barayun dalai-yin aman-dur, basa ču usun-a uriyaqu
<009-3-05-m> [illegible]

<009-3-04-y> 家畜の郷呼倫貝爾に機械化農場を設置[海拉爾発]
üiledbüri-yi bayiyulqu anu. [qayilar-un čimege]
<009-3-04-g> mal tejigebüri-yin nutuy köliün boyir-tu masin-a-yin tariyan
<009-3-04-m> [illegible]

<009-3-03-y> 捨てられた護謨収集に励む[海拉爾発]
čuglayulqu-dur čirmayiju baiqu anu. [qayilar-un čimege]
<009-3-03-g> ende tende qayagdaysan čirsün arasu (γomu)-i (yi) eblegülün
<009-3-03-m> [illegible]

<009-3-02-y> 五月中に扎蘭屯に運動場を完成させる[扎蘭屯発]
čimege]
talburi (talabur)-yi (i) kijü dayusyaqu (dayusqaqu) anu. [jalan ayil-un
<009-3-02-g> tabun sar-a-yin dotur-a jalan ayil-dur uraldaqu (urulduqu)
<009-3-02-m> [illegible]

<009-3-01-y> 奉勅公布記念日の祝賀式を挙行[科爾沁左翼中旗発]
dumdadu qosiγun-u čimege]
(jalbarin) belgelekü yosulal-i ergün yaburuluysan anu. [qorčin jegün γarun
<009-3-01-g> jaliγ-un bičig-yi (i) tarqayaysan durasqal-un edür jalbiran
<009-3-01-m> [illegible]

<009-2-15-y> 私立中等學校" 七年度[表]
doluduryar on. [küsünügtü]
<009-2-15-g> öberün kü bayiγuluysan dumdadu jerge-yin suryγuli,
[illegible]
<009-2-15-m> [illegible]

<009-3-11-y> 蒙地の気候を暖かくするため大いに植樹[科爾沁左翼中旗発]
γarun dumdadu qosiγun-u čimege]
bolγasuγai kemen modu-yi ülemji jayiluqu (jayilaqu) anu. [qorčin jegün
<009-3-11-g> mongγul γajar-un ayur amilγul (amilqul)-i dulaγan
<009-3-11-m> [illegible]

<009-3-10-y> 読者の皆様く
<009-3-10-g> ungsiγči olan abuγai nar tan-a.
<009-3-10-m> [illegible]

<009-3-09-y> 全國の緑化に" 植樹祭で全員が積極的に活動
(inü).
büγüdeger durasqal-un edür debkelčin ködelbürilekü (ködelmürilekü) anu
<009-3-09-g> bükü ulus-i noγtγan-iγar qubisγaqu-bar modu jayilaqu-du
<009-3-09-m> [illegible]

<009-3-08-y> 西蒙古の官吏らが訪日に出発[西蒙古発]
surbuljilar-a mordaysan (mordaysan) anu. [barayun mongγul-un čimege]
<009-3-08-g> barayun mongγul-un tusiγaltan nar nibbun (yapun)-i
<009-3-08-m> [illegible]

<009-3-07-y> 興安西省巴林左旗にある貝子廟仏塔[写真]
bise-yin sögm-e-u (yin) sür gereltü suburγ-a bolai. [següder]
<009-3-07-g> kingγan barayun muji-yin bayarin jegün qosiγu (qosiγun)-u
(γ) [illegible]
<009-3-07-m> [illegible]

<009-3-06-y> 教育事情を旗長と参事官らに要請[陳巴爾虎発]
čimege]
daruγ-a san ši kuwan nar-tur sedkil-eče γuγuysan anu. [qaγučin baγu-yin
<009-3-06-g> suγal kömüjigülel (kömüjigülil)-ün učar (učir)-i qosiγun
<009-3-06-m> [illegible]

<009-4-01-y> 西蒙古博物館
<009-4-01-g> baraγun mongγol-un čimege-yin küsünüg.

<009-4-02-y> 人口増加は蒙古の獣医事のため甘粛特旗に厚生所を設置
[köke qota (kökeqota)-yin čimege]
qosiγu-dur amidurlaγ-a (amiduralγ-a)-i (yi) ǰuǰadγaqu (ǰuǰaγadqaqu γaǰar.
<009-4-02-g> törüǰü nemegdekü inü mongγul-un čiqula učar (učir) tömed
ᠵᠠᠭᠠᠷᠪᠠᠨᠳᠠᠷ ᠵᠤᠭᠠᠳᠠᠭᠠᠨ᠂ [ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ᠂ ᠴᠢᠬᠤᠯᠠ᠂ᠴᠢᠬᠤᠯᠠᠳᠠᠭ᠂᠂ᠴᠢᠬᠤᠯᠠᠳᠠᠭ᠂᠂᠂

<009-5-03-y> 文書類
<009-5-03-g> udq-a uran-u küsünüg.
<009-5-03-m> [illegible] の [illegible]。

<009-5-02-y> 蒙古の家畜伝染病ペチ防疫[種痘]
sergeyilekü ary-a. [jiruγ bui]
<009-5-02-g> mongγul-un mal mori-yin keǰig (kiǰig) kiged tegün-i
<009-5-02-m> [illegible] の [illegible] (ピスト) [illegible] の [illegible]。[illegible]

<009-5-01-y> 家畜類
<009-5-01-g> mal teǰigebüri-yin küsünüg.
<009-5-01-m> [illegible] の [illegible]。

<009-4-10-y> 伝染病予防法の概説
seremǰilekü ary-a-yin yeke tölüb-i kelegsen.
<009-4-10-g> qaldaburi ebedčin-i olqu siltaγan-i ertese (erte-eče)
[illegible]。
<009-4-10-m> [illegible] の [illegible] (ピスト) [illegible] の [illegible]

<009-4-09-y> 健康、家庭及び修身類
<009-4-09-g> eregül ba, ger ǰaγuraki kiged bey-e-yin kömüǰil-ün küsünüg.
<009-4-09-m> [illegible]、[illegible] の [illegible] の [illegible]。

<009-4-08-y> 四月下旬、張家口の物価を調査[張家口発]
(ǰangčiküü)-yin čimege]
(qota)-yin yaγum-a (yaγuman)-u ün-e-yi bayičaγaγsan anu. [ǰang ǰiya keü
<009-4-08-g> dörben sarayin segül-ün üy-e ǰang ǰiya keü (ǰangčiküü) qotan
(illegible) の [illegible] の [illegible]。[illegible] の [illegible]]
<009-4-08-m> [illegible] の [illegible] の [illegible] (illegible) [illegible] (illegible) の [illegible]

<009-4-07-y> 新聞記者の執務室を政府官吏内に設置[西蒙古友発]
anu. [baraγun mongγul-un čimege]
<009-4-07-g> sedkül-ün temdeglegči-yin ger-i ǰasaγ-un ordun-a bayiγulqu
[illegible]]
<009-4-07-m> [illegible] の [illegible] の [illegible] の [illegible]。[illegible]

anu.
<009-6-04-g> ǰegüden-ü dotur-a nasutai eǰi degen učiraγsan (učaraγsan)
<009-6-04-m> [illegible] の [illegible] の [illegible] [illegible] (illegible) [illegible]。

<009-6-03-y> 墓の感慨
<009-6-03-g> qabur-un uyaral.
<009-6-03-m> [illegible] の [illegible]。

<009-6-02-y> 父母の恩恵を必ず知るべし
<009-6-02-g> ečige eke-yin elberil-i erkebesi (erkebsi) medekü keregtei.
<009-6-02-m> [illegible] の [illegible] (illegible) [illegible]。

<009-6-01-y> 若者に法をうったえる言
üges.
<009-6-01-g> ǰalaγus nökür (nöküd) nar-tu ilegekü kedün anggi bitegülig
<009-6-01-m> [illegible] (illegible) [illegible] の [illegible]。

<009-5-08-y> 謹者寄稿類
<009-5-08-g> ungsiγčid-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg.
<009-5-08-m> [illegible] の [illegible] の [illegible]。

<009-5-07-y> 旅行
<009-5-07-g> ayalan toγuriγsan.
<009-5-07-m> [illegible]。

<009-5-06-y> 鏡
<009-5-06-g> toil.
<009-5-06-m> [illegible]。

<009-5-05-y> 絵文字[絵の説明]
<009-5-05-g> dürsütü ebkemel üsüg. [ǰiruγ-un tayilburi]
<009-5-05-m> [illegible] [illegible]。[illegible] の [illegible]]

<009-5-04-y> 諺語
<009-5-04-g> dürimtü üges.
<009-5-04-m> [illegible]。

<009-8-01-y> 児童革撫
<009-8-01-g> keüked-ün köke tuγ.
<009-8-01-m> [illegible]

<009-7-03-y> 日蒙會話解説[六]([七])
tayilburilaqu. [6] ([7])
<009-7-03-g> nibbun (yapun) mongγul kelelčikü (kelelčekü) üge-yi
<009-7-03-m> [illegible] [6] ([7])

<009-7-02-y> 教育と蒙古民族
uγsaγ-a.
<009-7-02-g> suryan kömüǰigülel (kömüǰigülül) kiged mongγul arad
<009-7-02-m> [illegible]

<009-7-01-y> 三蒙の書[一]
<009-7-01-g> γurban bodulγ-a-u (yin) bičig. [1]
<009-7-01-m> [illegible] [一]

<009-6-07-y> 愛らしき親しいく
<009-6-07-g> qayirlaltai (qayiralaltai) sayin nayiratai (nayirtai) kömün.
<009-6-07-m> [illegible]

<009-6-06-y> 炭の歌
<009-6-06-g> qongqur-un daγuu.
<009-6-06-m> [illegible]

<009-6-05-y> 羊を集めようとする詩
<009-6-05-g> qoni-ban quriyay-a kemekü silüg.
<009-6-05-m> [illegible]

<009-6-05-y> 馬鈴しと民謡
<009-6-05-g> aduγučin bolud (bolun) arad-un daγuu.
<009-6-05-m> [illegible]

<009-6-04-y> 夢の中に年寄りの母親と遇う

<009-8-06-y> 拉大鐵を簡単に作る方法
<009-8-06-g> yekedken üǰekü sil-i kilbar-iyar kikü anu (inü).
<009-8-06-m> [illegible]

<009-8-05-y> 瓶に卵を押し込む[絵あり]
<009-8-05-g> longqu-dur ömdege (öndege)-yi darun oruγulqu. [ǰirug bui]
<009-8-05-m> [illegible] [illegible]

<009-8-04-y> 実餘
<009-8-04-g> maγadlan kinaqu küsünüg.
<009-8-04-m> [illegible]

<009-8-04-y> 小流星
<009-8-04-g> baγ-a siljikü odu.
<009-8-04-m> [illegible]

<009-8-03-y> 大雪の梁火法
<009-8-03-g> masi erten-ü nočulγ-a.
<009-8-03-m> [illegible]

<009-8-03-y> 子供の神學
<009-8-03-g> keüked-yin sinǰil suryal.
<009-8-03-m> [illegible]

<009-8-03-y> 家畜を取り戻した訴訟[挿絵]
<009-8-03-g> baγ-a üliger, mal-iyan oluγsan ǰaryu. [ǰiruγ bui]
<009-8-03-m> [illegible] [illegible]

<009-8-02-y> 子供と絵画
<009-8-02-g> keüked kiged ǰiruγ.
<009-8-02-m> [illegible]

<009-8-01-y> 若き頃の成吉思汗が鳥狩り[挿絵]
anu. [ǰiruγ bui]
<009-8-01-g> činggis qaγan ǰalaγu-taγan (daγan) sibaγu talbiǰu abalaγsan
<009-8-01-m> [illegible] [illegible]

<010-1-06-m> [illegible] (illegible) [illegible] (illegible) [illegible] [illegible]

<010-1-05-y> 本年度、日本に留學する蒙古生徒十名[写真]
lam-a sabinar doluγan neres. [següder]
<010-1-05-g> ene ǰil-ün quγučaγ-a nibbun (yapun)-dur surγal kir-e ečikü [illegible] [illegible]
<010-1-05-m> [illegible] (illegible) [illegible] [illegible] [illegible]

<010-1-04-y> 初めて觀光地を見學した王爺廟の幼年班、新京驛前にて[写真]
(suralčaγsan), wang-un söm-e-ün baγ-a nasutan-u angki. [següder]
<010-1-04-g> angq-a udaγ-a-yin üǰemǰitei γaǰar-i üǰen suralčiγsan [illegible] [illegible]
<010-1-04-m> [illegible] (illegible) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

<010-1-03-y> 牧草地の保全を決定[獣拉爾梁]
anu. [qayilar-un čimege]
<010-1-03-g> belčiger-ün γaǰar-i sayiǰiraγulqu-yi beki qataγu-bar toγtaγsan [illegible]
<010-1-03-m> [illegible] [illegible]

<010-1-02-y> 西旨開會市に集會所を設置
bayiγulčuqui.
<010-1-02-g> baraγun muǰi-yin kai lü qotan-a basa nigen qural-un ger-i
<010-1-02-m> [illegible]

<010-1-01-y> 皇宮建立に奉仕
anu.
<010-1-01-g> qaγan-u ordun-i bayiγulqu-dur qar-a küčün-i ergüǰü bayiqu
<010-1-01-m> [illegible]

<010-1-00-y> 青嫌 第十期 康德八(一九四一)年五月二十四日
tabun sarayin qorin dörben
<010-1-00-g> arbaduγar quγučaγ-a, engke erdemtü-yin naimaduγar on-u [illegible]
<010-1-00-m> [illegible] [illegible] köke tuγ 青嫌

<009-8-09-y> 諮問室
<009-8-09-g> asaγučilaqu ger.
<009-8-09-m> [illegible]

<009-8-08-y> 風車の半景
<009-8-08-g> qoruqai-yin ǰirtinčü (yirtinčü).
<009-8-08-m> [illegible] (illegible)

<009-8-08-y> 水が入った頭巾茶碗を持ちて[illegible]
bui]
<009-8-08-g> usu-tai čomuγ-a (čomo)-yi uyaqu ügei-ber elgükü inü. [ǰirug
<009-8-08-m> [illegible] (illegible) [illegible] [illegible]

<009-8-07-y> 燐十が動く
<009-8-07-g> nočulγ-a-yin esi alququ anu.
<009-8-07-m> [illegible]

<010-2-02-y> 忠鑾挙の建立[雅拉爾発]
[qayilar-un čimege]
<010-2-02-g> sidurγu sünesün-ü suburaγ-a (suburγ-a)-yi bayiγulqui anu.
<010-2-02-m> ᠰᠢᠳᠤᠷᠤᠭᠤ ᠰᠦᠨᠡᠰᠦᠨ ᠦ ᠰᠤᠪᠤᠷᠠᠭ᠎ᠠ (ᠰᠤᠪᠤᠷᠭ᠎ᠠ) ᠶᠢ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤᠯᠬᠢ᠂ [ᠬᠤᠪᠢᠯᠭᠠᠨ᠎ᠤ᠂ᠴᠢᠮᠡᠭᠡ]

<010-2-01-y> 興安南省の旗及び県長らと参事官たちの會議[友十入ロ了発]
[nökür nangrub-un čimege]
kiged, kereg demnegči nar-un jöblel-ün qural-i negegegsen anu (inü).
<010-2-01-g> kingγan emünetü muǰi-yin qošiγu hiyan (siyan)-u daruγ-a
ᠬᠢᠨᠭᠠᠨ᠎ᠤ᠂ᠡᠮᠦᠨᠡᠲᠦ᠂ᠮᠤᠵᠢ᠂᠌ᠬᠣᠱᠢᠭᠤ᠂᠌ᠬᠢᠶᠠᠨ᠂᠌ᠬᠢᠶᠠᠨ᠂᠌᠂᠌᠂᠌

<010-3-05-y> 誠実な努力による良質の仔馬が生れた[支ボキャンタラ]
üjemǰitei unaγ-a törügsen anu (inü). [nökür buyandalai-yin čimege]
<010-3-05-g> ünen küčün-iyer čirmayiγsan γabiy-a-dur ülemǰi sayiqan

تقدمي سنو (سنة)، [أحدث الجيد الحصان من مولود]
<010-3-05-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ

<010-3-04-y> 清爽かつ光明な厚和豪特の街[厚和豪特発]
[köke qota (kökeqota)-yin čimege]
<010-3-04-g> gegeken todurqai bolqu gereltei sayiqan köke qotan-u ǰegeli.
الحضر (الخضراء) من مدينة
<010-3-04-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ [الخضراء

<010-3-03-y> 本社の森健氏が昇格し西蒙古に赴く
baraγun mongγul-tur ečigsen anu (inü).
<010-3-03-g> tus qorsiy-a-yin mori takaishi abuγai alban-ača dabsiǰu
ترسلان سنو (سنة)،
<010-3-03-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ

<010-3-02-y> 駅前で元気に離れて行く雄姿
(salulčaγsan) örtege-yin emüneki sür ǰibqulang.
<010-3-02-g> üimeldün türkirelčiǰü (türkilčeǰü) qarilčan salulčiγsan
تتحدثون من مرفأ، أحاد تتمايلون،
<010-3-02-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ

<010-3-01-y> 勇気あるアンタイ氏が西蒙古軍に入隊
čirig (čerig)-tür orur-a ečigsen anu (inü).
<010-3-01-g> baγatur sedkil-dü (tü) fangdai abuγai baraγun mongγul-un
تتحدثون سنو (سنة)،
<010-3-01-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ

<010-2-9-y> 蒙民裕生會大綱[二]
[2]
<010-2-9-g> mongγul arad-un amidural-i kögǰigülkü qural-un yeke tölüb.
<010-2-9-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ، [2]

<010-2-08-y> 陰暦の四月十六日成吉思汗の生誕を祝った[写真]

(kökeqota)-yin čimege]
<010-3-12-g> iderkeg ǰalaγučud-i kömüǰigülkü anu (inü). [köke qota
<010-3-12-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ، [الخضراء الخضراء (الخضراء) من مدينة

<010-3-11-y> 西蒙古社黙特旗に小學校を増設[厚和豪特発]
yekedkekü anu (inü). [köke qota (kökeqota)-yin čimege]
<010-3-11-g> baraγun mongγul-un tömed qosiγun-a baγ-a suryγuli-yi
[الخضراء الخضراء (الخضراء) من مدينة
<010-3-11-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ،،

<010-3-10-y> 青城報社訪問を希望通り実現
surbulǰilaγsan inü (anu).
<010-3-10-g> köke tuγ sedkül-ün qorsiy-a-yi küsegsen ǰorilta-bar
<010-3-10-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ،

<010-3-9-y> 遊人街の人々の嬉めるくさいりい[雅拉爾発]
čimege]
<010-3-9-g> kitad ǰegeli-yin arad-un ketürkei sayisiyaltai učir. [qayilar-un
<010-3-9-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ، [الشاعر من مدينة

<010-3-08-y> 雅拉爾市で馬を検査[雅拉爾発]
čimege]
<010-3-08-g> qayilar qotan-dur mori-yi bayičaγaγsan anu. [qayilar-un
<010-3-08-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ، [الشاعر من مدينة

<010-3-07-y> 西蒙古の馬の群れと馬鋼[写真三枚]
γurba bui]
<010-3-07-g> baraγun mongγul-un aduγun sürüg bolun aduγučin. [següder
<010-3-07-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ، [الحيوان الثقيل 30]

<010-3-06-y> 満洲里市の識員所修所の役員らと青城報社社員[写真]
tusiyaltan nar. [següder]
surbulǰilar-a iregsen manǰuur-un tüsimed-i bolbasuraγulqu γaǰar-un alban
<010-3-06-g> mön sarayin sinid (sined)-ün üy-e-dür köke tuγ-i (yi)
الحيوان من مدينة الحيوان الثقيل من مدينة الحضر، [الحيوان]
<010-3-06-m> ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ (ئىنىڭ) ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ ئىنىڭ (ئى) ئەتتىم ئىنىڭ ئىنىڭ

<010-4-05-y> 熱中症の予防法
<010-4-05-g> naran-a qourduγdaγsan (narsiqu) ebedčin-i sergeyilekü arγ-a.
<010-4-05-m> [illegible]

<010-4-04-y> 清潔と節約のため、家屋に太陽光を入れる[写真1枚]
dotur-a adabasi naran-u gerel-i dusγaqu keregtei.
<010-4-04-g> ariγun čiber (čeber) ba arbilaqu-yin tula gerün (ger-ün)
[illegible] [illegible]
<010-4-04-m> [illegible]

<010-4-03-y> 独逸(ドイツ)圏が武器を使い機圏教育をしている[写真1枚]
kömüjigülül-i kijü bayiqu anu. [següder qoyar bui]
<010-4-03-g> duyisu ulus-un masin-a-bar ulus-i qamaγalaqu suryal
[illegible] [illegible]
<010-4-03-m> [illegible]

<010-4-02-y> 幼児保育
<010-4-02-g> nilq-a keüked-i qamaγalaqui anu.
<010-4-02-m> [illegible]

<010-4-01-y> 健康、家庭及び修身欄
<010-4-01-g> eregül ba, ger jaγuraki kiged bey-e-yin kömüji-ün küsünüg.
<010-4-01-m> [illegible]

<010-3-14-y> 地方情報の継続寄稿のお願い
iregülkü-yi quyumu (γuyumu).
<010-3-14-g> ködege-yin čimege (čimegen)-ü eke bičig-i ürgülji
<010-3-14-m> [illegible]

<010-3-13-y> 阿倫河流域に穀物を植え始めた
(inü).
<010-3-13-g> arun γoul-un köbege-ber amu-yi tariqu-yi ekilegsen anu
<010-3-13-m> [illegible]

<010-3-12-y> 若者を教育[厚和豪特発]

<010-5-04-m> [illegible]

<010-5-03-y> 道に遭遇した兄弟の話
degüü qoyar kömün-ü üge.
<010-5-03-g> ǰam-dur aγulǰiǰu (aγulǰaǰu) kelelčigsen (kelelčegsen) aq-a
[illegible]
<010-5-03-m> [illegible]

<010-5-02-y> 四歩枠
<010-5-02-g> dörben tuyil-un toγtuγal (toγtaγal).
<010-5-02-m> [illegible]

<010-5-01-y> 文芸欄
<010-5-01-g> udq-a uran-u küsünüg.
<010-5-01-m> [illegible]

<010-4-09-y> 小型の馬を大型の馬に改良[写真付き]
bey-e-tü (beyetü) bolun sayiǰiraγsan anu. [següder bui]
<010-4-09-g> öčüken bey-e-tei mori-yi qalan sayiǰiraγuluγsaγar öndür
[illegible] [illegible]
<010-4-09-m> [illegible]

<010-4-08-y> 家畜の毛皮およびそれの加工技術
sayiqan qolbuγdal.
<010-4-08-g> gerün (ger-ün) teǰigebüri-yin arasu ungγasu kiged uran
<010-4-08-m> [illegible]

<010-4-06-y> 家畜欄
<010-4-07-g> mal teǰigebüri-yin küsünüg.
<010-4-07-m> [illegible]

<010-4-06-y> 幾身に関する寄稿のお願い
bayidal-i temdeglegsen eke bičig-i iregülkü-yi küsemüi.
<010-4-06-g> bey-e-yi kömüǰigülükü (kömüǰigülkü)-dür qamiyatai
[illegible]
<010-4-06-m> [illegible]

<010-6-05-y> アドルフ・ヒトラーが若者たちに教示したりこ
anu.
<010-6-05-g> adolfu hitel-e (Adolf Hitler)-yin ǰalaγus-tur suryan ǰiγaγsan
<010-6-05-m> [illegible] (Adolf Hitler) [illegible]

<010-6-04-y> 蒙古青年たちの精神
<010-6-04-g> mongγul ǰalaγus-un čoγ ǰibquɩang.
<010-6-04-m> [illegible]

<010-6-03-y> 常識[写真こ挿絵]
<010-6-03-g> yerü-yin medel. [següder bolun ǰiruγ bui]
<010-6-03-m> [illegible] [illegible]

<010-6-02-y> 軍人こ國家並びに我が男子この関係
qolbuγdal.
<010-6-02-g> čirig (čerig) bolud (bolun) ulus ger ǰiči biden-ü er-e kömün-ü
<010-6-02-m> [illegible]

<010-6-01-y> 読者者親類
<010-6-01-g> ungsiγčid-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg.
<010-6-01-m> [illegible]

<010-5-07-y> 詩
<010-5-07-g> silüg-ün üges.
<010-5-07-m> [illegible]

<010-5-06-y> 感
<010-5-06-g> dürimtü üges.
<010-5-06-m> [illegible]

<010-5-05-y> たそたそ
<010-5-05-g> onisγur üge.
<010-5-05-m> [illegible]

<010-5-04-y> 故事
<010-5-04-g> baγ-a üliger.

<010-8-01-y> 児童青族
<010-8-01-g> keüked-ün köke tuγ.
<010-8-01-m> [illegible]

<010-7-05-y> 黎明
<010-7-05-g> ür-ün gege.
<010-7-05-m> [illegible]

<010-7-04-y> 日蒙會話解説[人]
tayilburilaqu. [8]
<010-7-04-g> nibbun (yapun) mongγul kelelčikü (kelelčekü) üge-yi
<010-7-04-m> [illegible] [∞]

<010-7-03-y> 聖なる成吉思汗の主張たちの"世界を征服した蒙古の詩
dakin-i eǰelen toγtaγaγsan maγtaγal-un silüg.
<010-7-03-g> degedü ebüge boγda činggis qaγan mendülegsen-eče delekei
[illegible]
<010-7-03-m> [illegible]

<010-7-02-y> 三線の書[二]
γurban bodulγ-a-yin bičig.[2]
<010-7-02-m> [illegible] [2]

<010-7-01-y> 若者たちに学の言葉
<010-7-01-g> ǰalaγus nar-tur ilegekü kedün angki bitegülig üges.
<010-7-01-m> [illegible]

<010-6-07-y> 軍旅[終]
<010-6-07-g> čikilγan (čakilγan)-u ar. [ǰiruγ]
<010-6-07-m> [illegible] [illegible]

<010-6-06-y> 蒙古民族の繁栄こ文化発展のために努めるこりこ
simdaqu udq-a soyul.
<010-6-06-g> mongγul uγsaγatan-u manduqu kiged moqusi ügei küčülen
[illegible]
<010-6-06-m> [illegible]

toγuriǰu bayital-a kürkirün daγuraqu (duuγarqu) üker büriy-e-yin daγun-ača
<010-8-09-g> kögǰiltei takiqu söm-e-yin qural-tur ečiged kögerüldün
<010-8-09-m> [illegible]

<010-8-08-y> 若い時に勉強すべし
ǰokiqu anu.
<010-8-08-g> ider ǰalaγuu (ǰalaγu) nasun-daγan surulčibasu (surulčabasu)
<010-8-08-m> [illegible]

<010-8-07-y> 子どもの躾れ事
<010-8-07-g> keüked-ün kigsen ǰüil.
<010-8-07-m> [illegible]

<010-8-06-y> 口答會話
<010-8-06-g> eng-ün edür-ün kelelčige.
<010-8-06-m> [illegible]

<010-8-05-y> 沒藥子を食べた夢い話
<010-8-05-g> boγursuγ idegsen iniyedem (iniyedüm).
<010-8-05-m> [illegible]

<010-8-04-y> 兎と亀
<010-8-04-g> taulai ba yasutu manekei (melekei)
<010-8-04-m> [illegible]

<010-8-03-y> 故事 象・鼠互いに思返し
qariγuluγsan anu.
<010-8-03-g> baγ-a üliger, ǰaγan quluγan (quluγan-a) qarilčin (qarilčan) ači
[illegible]
<010-8-03-m> [illegible]

<010-8-02-y> 故事 驢馬を荒くさせ[ｌ]
<010-8-02-g> isüb üliger, elǰige qudalduqu ebügen. [1]
<010-8-02-m> [illegible]

<010-8-14-y> 諮問室
<010-8-14-g> asaγučilaqu ger.
<010-8-14-m> [illegible]

<010-8-13-y> 火を起りす方法
<010-8-13-g> γal γaγaqu arγ-a.
<010-8-13-m> [illegible]

<010-8-12-y> 子どもの躾禁ぜられ勉強
<010-8-12-g> keüked-ün sinǰil suγal.
<010-8-12-m> [illegible]

<010-8-11-y> 説明 頂張こう[絵]
<010-8-11-g> tayilburi, türgen čirmayiy-a bide. [ǰiruγ]
<010-8-11-m> [illegible]

<010-8-10 -y> 親孝行にしてし
<010-8-10-g> uruγ-i elberilekü ögülel.
<010-8-10-m> [illegible]

<010-8-09-y> 大きな鍋の音に驚き踊りたくなったと泣けてしまいくの子供[絵]
[ǰiruγ]
ayuγad böǰiglekü metü debegčin (debekečin) bayiqu qoyar köbegüd nar.

<011-2-01-y> 興安西省の孔雀特旗と回教社會沿革の圖説[写真一枚]
bui]
bolun aru qorčin qosiγun-u qan söm-e-yin öbedegsi bayidal. [següder qoyar
<011-2-01-g> kingγan baraγun muǰi-yin ǰarud qosiγun-u wang-un söm-e
ᠬᠣᠰᠢᠶᠤᠨ ᠤ ᠬᠠᠨ ᠰᠤᠮᠤ ᠶᠢᠨ ᠥᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠢ᠂ [ᠬᠠᠪᠤᠴᠢᠨ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠣᠶᠠᠷ]
<011-2-01-m> ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠠᠷᠤ ᠬᠣᠷᠴᠢᠨ ᠬᠣᠰᠢᠶᠤᠨ ᠬᠠᠨ ᠰᠤᠮᠤ ᠶᠢᠨ ᠥᠪᠡᠳᠡᠭᠰᠢ᠂ [ᠬᠠᠪᠤᠴᠢᠨ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠬᠣᠶᠠᠷ]

<011-1-09-y> 一週間の半界情勢
bayidal.
<011-1-09-g> nigen karaγ (γaraγ)-un doturaki ǰirtinčü (yirtinčü)-yin
<011-1-09-m> ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠬᠠᠷᠠᠭ (ᠭᠠᠷᠠᠭ) ᠤᠨ ᠳᠣᠲᠤᠷᠠᠺᠢ ᠵᠢᠷᠲᠢᠨᠴᠦ (ᠵᠢᠷᠲᠢᠨᠴᠦ) ᠶᠢᠨ ᠪᠠᠶᠢᠳᠠᠯ᠂

<011-1-08-y> 伊拉久(イラク)國が初めて駐ソ聯大使を派遣
sayid-i tomilan yabuγulqu anu.
<011-1-08-g> irakü (irake) ulus, duγtum udaγ-a subiyat-tur saγuqu elčin
ᠶᠠᠪᠤᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ᠳᠤᠭᠲᠤᠮ᠂ᠤᠳᠠᠭ᠂ᠠᠪᠤᠰᠤᠯᠤᠨ᠂ᠳᠤᠷᠠᠭᠠᠨᠳᠤ᠂ᠳᠤᠮᠤᠯᠠᠨ᠂ᠶᠠᠪᠤᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ᠠᠨᠤ᠂
<011-1-08-m> ᠢᠷᠠᠺᠦ (ᠢᠷᠠᠺᠡ) ᠤᠯᠤᠰ᠂ᠳᠤᠭᠲᠤᠮ᠂ᠤᠳᠠᠭ᠂ᠠᠪᠤᠰᠤᠯᠤᠨ᠂ᠳᠤᠮᠤᠯᠠᠨ᠂ᠶᠠᠪᠤᠭᠤᠯᠬᠤ᠂ᠠᠨᠤ᠂

十四日に新京に到着
<011-1-07-y> 羅馬尼亜(ルーマニヤ、ルーマニア)の駐滿洲國大使ベニアスコーが一
iregsen anu (inü).
bakorayisekou kemekü elčin sayid qorin dörben-ü edür sin ǰing-dür kürčü
<011-1-07-g> rumaniy-a-yin man-u manǰu ulus-tur saγur-a irekü
ᠷᠤᠮᠠᠨᠢ᠂ᠶᠠ᠂ᠶᠢᠨ᠂ᠮᠠᠨ᠂ᠤ᠂ᠮᠠᠨᠵᠤ᠂ᠤᠯᠤᠰ᠂ᠳᠤᠷ᠂ᠰᠠᠭᠤᠷ᠂ᠠ᠂ᠢᠷᠡᠺᠦ᠂ᠠᠨᠤ᠂(ᠠᠨᠤ)᠂
<011-1-07-m> ᠓᠓᠓

<011-2-07-y> 各地で據点給生會事務室設置の要望
bayiγulun bütügekü-yi ermeljijü (eremeljejü) bayiqu anu.
<011-2-07-g> amidural-i aliba γaǰar bükün-e kögǰigülkü qural-un ger-i
<011-2-07-m> [illegible]

<011-2-06-y> 興亜四ヵ國が同じ体操を行う
bolbasural kikü anu (inü).
<011-2-06-g> atsiy-a-yi manduγulqu dörben ulus adali dürim-tü bey-e-yin
<011-2-06-m> [illegible]

<011-2-05-y> 軍馬[illegible]に分与する手院財産
doγtaγaqu söm-e-yin körüngge.
<011-2-05-g> quwaraγ lam-a (lama) čud (nar) kötelbürilen qubiyan
<011-2-05-m> [illegible]

<011-2-04-y> 藤木(ソ連)長の繁用に、地元の長が選ベ[雅拉爾友梁]
nutuγ-un daruγ-a. [qayilar-un nökür-ün čimege]
<011-2-04-g> keregsekü inü somu-yin daruγ-a, kereg ügei bolγaqu
<011-2-04-m> [illegible]

<011-2-03-y> 新設置の十八の総隊に旗を渡す授与式
angki-yin tuγ-i öggügsen yosulal anu.
<011-2-03-g> sin-e bayiγulun bütügegsen doluγan yerüngkei angki-dur
<011-2-03-m> [illegible]

<011-2-02-y> 熱河省の五十年植林計画[承德友梁]
anu. [čeng de-yin nökür-ün čimege]
<011-2-02-g> re he muǰi-dur siγui üiledkü-yi tabin on-bar bodulkilaγsan
<011-2-02-m> [illegible]

<011-2-13-y> 街道規定実施記念式
inü.
<011-2-13-g> ǰegeli-yin dürim-i ünemlen yabuγuluγsan durasqal-i kigsen
<011-2-13-m> [illegible]

<011-2-12-y> 本社を訪問した軍官學校生11名
(suruγči) qoyar neres.
<011-2-12-g> tus qorsiy-a-yi surbulǰilan iregsen čirig (čerig)-ün suraγči
<011-2-12-m> [illegible]

<011-2-11-y> 労働馬が不足のため、草原に放牧している馬を使用
keger-e aduγulqu aduγu-yi asiγlan kereglekü anu (inü).
<011-2-11-g> kereglekü mori-yi kürülčigülkü (kürülčegülkü)-yin učir-tu
<011-2-11-m> [illegible]

<011-2-10-y> 北京市の人口が百八十三万1千名に到達
γurban tömen qoyar mingγan neres-dü kürügsen anu (inü).
<011-2-10-g> begeǰing qota-yin kömün ama-yin toγ-a nige ǰaγun nayan
<011-2-10-m> [illegible]

<011-2-09-y> 生活必需品を均等に配給、それに民衆が賛成[王爺廟梁]
anu. [wang-un söm-e-yin čimege]
ögčü kürülčigülügsen-e arad olan-iyar bayarlalčiǰu (bayarlalčaǰu) bayiqu
<011-2-09-g> amidural-dur kereglekü el-e bodas-i qubi güyičed tügegen
<011-2-09-m> [illegible]

<011-2-08-y> 奈曼旗の人口増加状況[喜旗友ヵハボンヤ了梁]
[köke tuγ-un nökür γombuǰab-un čimege)
<011-2-08-g> naiman qosiγun-u kömün ama-u toγ-a ösügsen bayidal.
<011-2-08-m> [illegible]

<011-3-11-y> 中等學校に軍の訓練を導入[進拉爾発]
suryaqu anu. [qayilar-un čimege]
<011-3-11-g> dumdadu ǰerge-yin suryayuli-dur čirig (čerig)-ün bolbasural-i [ᠬᠠᠶᠢᠯᠠᠷ ᠤᠨ ᠵᠢᠷᠡᠭ]
<011-3-11-m> ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠵᠡᠷᠭᠡ ᠶᠢᠨ ᠰᠤᠷᠢᠶᠠᠯᠢ ᠳᠤᠷ ᠴᠢᠷᠢᠭ (ᠴᠡᠷᠢᠭ) ᠤᠨ ᠪᠣᠯᠪᠠᠰᠤᠯᠠᠯ᠄

<011-3-10-y> 感染性胃腸炎を予防するために予防接種[医田爾虎進音族友発]
čimege]
talbiǰu bayiqu anu. [qayučin baryu-yin qorsiy-a-yin nökür-eče iregülügsen
<011-3-10-g> gedesün-ü keǰig (kiǰig) ebedčin-i uridčilan sergeyilekü ǰegüü
[ᠬᠠᠶᠤᠴᠢᠨ ᠪᠠᠷᠶᠤ ᠶᠢᠨ ᠬᠣᠷᠰᠢᠶᠠ ᠶᠢ ᠣᠷᠢᠳᠴᠢᠯᠠᠨ ᠰᠡᠷᠭᠡᠶᠢᠯᠡᠬᠦ ᠵᠡᠭᠦᠦ]
<011-3-10-m> ᠬᠣᠮᠣᠷ ᠪᠤᠨᠳᠠ (ᠬᠢᠵᠢᠭ) ᠡᠪᠡᠳᠴᠢᠨ ᠶᠢ ᠣᠷᠢᠳᠴᠢᠯᠠᠨ ᠰᠡᠷᠭᠡᠶᠢᠯᠡᠬᠦ ᠵᠡᠭᠦᠦ᠄

<011-3-9-y> 青族報社の住所[地図付き]
taniγuluy-a. [γaǰar-un ǰiruγ bui]
<011-3-9-g> abuγai nar-dur köke tuγ sedkül-ün qorsiy-a-yin γaǰar-i
[ᠠᠪᠤᠭᠠᠢ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠷ ᠺᠥᠬᠡ ᠲᠤᠭ ᠰᠡᠳᠬᠦᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠰᠢᠶᠠ ᠶᠢᠨ ᠭᠠᠵᠠᠭᠠᠷ ᠶᠢ]
<011-3-9-m> ᠨᠣᠮᠣᠯ ᠤᠨ ᠳᠤᠳᠠᠨ ᠪᠤᠯᠢᠭ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠨᠢᠭᠡᠨᠳᠡ ᠬᠣᠷᠰᠢᠶᠠ ᠶᠢᠨ ᠭᠠᠵᠠᠭᠠᠷ᠄ [ᠬᠢᠵᠠᠭᠠᠷ ᠳᠤ

<011-3-08-y> 西蒙古吐蕃族の小學校を増築
yekedken bayiγulamu.
<011-3-08-g> baraγun mongγul-un tömed qosiγun-a baγ-a suryaγuli-yi
<011-3-08-m> ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ ᠮᠣᠩᠭᠤᠯ ᠤᠨ ᠲᠥᠮᠡᠳ ᠬᠣᠰᠢᠶᠤᠨ᠄᠂᠄᠂᠄᠂

<011-4-06-g> toli metü üge.
<011-4-06-m> ᠳᠣᠯᠢᠶᠠᠨ ᠮᠡᠳᠦ ᠦᠭᠡ᠂

<011-4-05-y> 熱睡できないくせに全身倦怠感に襲われる
bey-e inu ketürkei yadangγuyiramui.
<011-4-05-g> bürin güyičed umtaǰu (untaǰu) čidaqu ügei kömün, bükü
ᠪᠦᠷᠢᠨ ᠭᠦᠶᠢᠴᠡᠳ᠂
<011-4-05-m> ᠪᠦᠷᠢᠨ ᠭᠦᠶᠢᠴᠡᠳ ᠤᠮᠳᠠᠵᠤ (ᠤᠨᠳᠠᠵᠤ) ᠴᠢᠳᠠᠬᠤ ᠦᠭᠡᠢ ᠬᠥᠮᠦᠨ᠂ ᠪᠦᠬᠦ

<011-4-04-m> 家庭の主人である男の尊重し歩むべき道
<011-4-04-m> ger-ün eǰen boluγči er-e kömün-ü erkimlen yabuqu ǰam.
<011-4-04-m> ᠭᠡᠷ ᠤᠨ ᠡᠵᠡᠨ ᠪᠣᠯᠤᠭᠴᠢ ᠡᠷᠡ ᠬᠥᠮᠦᠨ ᠦ ᠡᠷᠬᠢᠮᠯᠡᠨ ᠶᠠᠪᠤᠬᠤ ᠵᠠᠮ᠂᠂

<011-4-03-y> 身体の健康を護る[揮毫]
<011-4-03-g> bey-e maqabud-un tengkelegün-i qamaγalaqu anu. [ǰiruγ bui]
<011-4-03-m> ᠪᠢᠶᠡ ᠮᠠᠭᠠᠪᠤᠳ ᠤᠨ ᠳᠡᠩᠬᠡᠯᠡᠭᠦᠨ ᠢ ᠬᠠᠮᠠᠭᠠᠯᠠᠬᠤ ᠠᠨᠤ᠂ [ᠵᠢᠷᠤᠪᠤᠶ᠂ ᠪᠤᠶᠢ᠂]

<011-4-02-y> 家庭にかける歓声
<011-4-02-g> ger ǰaγuraki surγal kömüǰigülel (kömüǰigülül).
<011-4-02-m> ᠭᠡᠷ᠎ᠦᠨᠡᠴᠡᠭᠡᠴᠡᠭᠡᠯᠦᠯ᠂ ᠬᠥᠮᠦᠵᠢᠭᠦᠯᠦᠯ᠂᠂

<011-4-01-y> 健康、家庭及び修身欄
<011-4-01-g> eregül ba, ger ǰaγuraki kiged bey-e-yin kömüǰil-ün küsünüg.
<011-4-01-m> ᠡᠷᠡᠭᠦᠯ᠂ ᠪᠠ᠂ᠭᠡᠷ᠎ᠦᠨᠡᠴᠡᠭᠡᠴᠡᠭᠡᠳ᠂ᠪᠢᠶᠡ᠎ᠶᠢᠨ᠎ᠬᠥᠮᠦᠵᠢᠯ᠎ᠦᠨ᠂ᠬᠦᠰᠦᠨᠦᠭ᠂

<011-3-13-y> 更に繁栄する我が國の産業、タングステンの炭鉱を開発
(naγur)-un negüresü-yin aγurqai-yi negegen badaraγuluγsan anu.
<011-3-13-g> ulam badaraqu man-u ulus-un ed körüngge, dalai nuur
ᠨᠠᠭᠤᠷᠤᠨ᠂ᠨᠡᠭᠦᠷᠡᠰᠦ᠂᠂ᠨᠠᠭᠤᠷᠤᠨ᠂᠂᠂

čiqula bolγaqu anu. [següder bui]
<011-6-03-g> öberün uγsaγ-a ayimaγ-un udq-a üsüg-iyen ölü orkiqu-yi

و. [سەمەتىن ئۆز]
<011-6-03-m> ئەتىۋىتىن ئەتىلىمىز ئىزىنىڭ ئۆز ئەتىلىمىز ئىلىنىڭ ئەتىلىمىز ئۆز ئىزىنىڭ ئەتىلىنىڭ ئۆز ئىزىنىڭ ئۆزىنىڭ

<011-6-02-y> 物語　貴方の中
<011-6-02-g> baγ-a üliger, činu eke.
<011-6-02-m> ئىلىز ئەتىلىنىڭ، ئىنۇ ئىلىز.

<011-6-01-g> 謡者者複雑
<011-6-01-y> ungsiγčid-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg
<011-6-01-m> ئەتىلىنىڭىتلار ئەت ئەتىلىنىڭ ئىلىز ئىتىنىڭ ئۆز ئىتىلىنىڭ.

<011-5-13-y> 眼安事院の跡
<011-5-13-g> kingγan surγal-un qoriyan-u daγulal.
<011-5-13-m> ئىلىنىڭ ئەتىلىنىڭ ئۆز ئىتىلىنىڭ ۋ ئىلىنىڭ.

<011-5-12-y> 作文
<011-5-12-g> nayirlaγ-a.
<011-5-12-m> ئەتىلىنىڭ.

<011-5-11-y> ベシン
<011-5-11-g> basim.
<011-5-11-m> ئىلىنىڭ.

<011-5-10-y> 循環
<011-5-10-g> egeljilel.
<011-5-10-m> ئەتىلىنىڭ.

<011-5-09-y> 蒙古語の繁栄の語
<011-5-09-g> köke mongγul-un manduqu silüg.
<011-5-09-m> ئىلىز ئەتىلىنىڭ ئۆز ئىلىنىڭ ئەتىلىنىڭ.

<011-5-08-y> 青城報謡跡
<011-5-08-g> köke tuγ-un sedkül-i küsen belgelegsen anu (inü).
<011-5-08-m> ئىلىز ئىلىز ئۆز ئەتىلىنىڭ ۋ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئەتىلىنىڭ (ئەتىلىنىڭ).

<011-7-01-m> ئىلىنىڭ ئىلىنىڭىنىڭ ئەت ئىلىنىڭ. [ئۆ]

<011-6-10-y> 僧侶の秘見
<011-6-10-g> borsang quwaraγ-un sanal
<011-6-10-m> ئىلىنىڭ ئىلىنىڭىنىڭ ئۆز ئەتىلىنىڭ.

<011-6-09-y> 友邦日本國の感意
(inü).
<011-6-09-g> nökür nibbun (yapun) ulus-un yeke ači tusa-yi kelegsen anu
<011-6-09-m> ئەتىلىنىڭ ئىلىنىڭ (ئىلىنىڭ) ئەتىلىنىڭ ئۆز ئىلىنىڭ ئەت ئىلىنىڭ ئۆز ئىلىنىڭىنىڭ ئەتىلىنىڭ (ئەتىلىنىڭ).

<011-6-08-y> 青城[詩]
<011-6-08-g> köke tuγ. [silüg]
<011-6-08-m> ئىلىز ئىلىز. [ئەتىلىنىڭ]

<011-6-07-y> 滿洲國於國民と手を共に愛
<011-6-07-g> manǰu ulus arad-dur masi örüsiyel-tei-yi kelekü anu (inü).
<011-6-07-m> ئەتىلىنىڭ ئەتىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئەتىلىنىڭىنىڭ ئىلىنىڭ ئۆز ئىلىنىڭىنىڭ ئەتىلىنىڭ (ئەتىلىنىڭ).

<011-6-06-y> 墓参詩
<011-6-06-g> qaburun (qabur-un) čaγ sanaγaljiγsan (sanaγaljaγsan) silüg.
<011-6-06-m> ئىلىنىڭىنىڭ (ئىلىنىڭ ئۆز) ئەت ئىلىنىڭىنىڭىنىڭ (ئىلىنىڭىنىڭىنىڭ) ئىلىنىڭ.

<011-6-05-y> 我が蒙古は必ず復興するべきの手段
uridčilan bodun oluγsan anu.
<011-6-05-g> man-u mongγul erke ügei dakin manduǰu bolqu-yi maγad
ئەتىلىنىڭ ئىلىنىڭ.
<011-6-05-m> ئۇز ۋ ئىلىنىڭىنىڭ ئەتىلىنىڭ ئىلىنىڭ ئىلىنىڭىنىڭ ئىلىنىڭىنىڭ ئىلىنىڭ ئەتىلىنىڭىنىڭىنىڭ ئىلىنىڭ

<011-6-04-y> 言語・文字を大切にし、選れた文化を発展させよう[写真付き]
(ban) manduγuluy-a. [següder bui]
<011-6-04-g> üge udq-a-ban kičiyen kündüdkejü qoǰimdaγsan udq-a-iyan
[سەمەتىن ئۆز]
<011-6-04-m> ئەتىلىنىڭ ئەتىلىنىڭ ئۆز ئىلىنىڭىنىڭ ئىلىنىڭىنىڭىنىڭىنىڭ ئىلىنىڭىنىڭىنىڭىنىڭ ئەتىلىنىڭ ئەت(ئۆز) ئىلىنىڭىنىڭىنىڭ.

<011-6-03-y> 民族の言語・文字を綜しすたに大切にしよう[写真付き]

<011-8-01-m> [illegible] [illegible] [illegible]

<011-7-08-y> 蒙古民族に伝える言葉[諺]
<011-7-08-g> mongγul uγsaγatan-daγan sanaγulqu üges. [silüg]
<011-7-08-m> [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

<011-7-07-y> 腿に落ちる文盲者の情けない姿
kökerükü ǰobaγuri.
<011-7-07-g> üǰeǰü qaratal-a oniγul-dur unaγsan anu, üsüg ölü taniγčid-un [illegible]
<011-7-07-m> [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

<011-7-06-y> 笑い話　恐喝男の息子
köbegün.
<011-7-06-g> iniyedüm-tei baγ-a üliger, nigen em-e-eče ayuqu kömün-ü
<011-7-06-m> [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

<011-7-05-y> 日蒙會話解説[九]
tayilburilaqu. [9]
<011-7-05-g> nibbun (yapun) mongγul kelelčikü (kelelčekü) üge-yi
<011-7-05-m> [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

<011-8-15-y> 児童病院
<011-8-15-g> keüked-ün emči-yin qoriy-a.
<011-8-15-m> [illegible]

<011-8-14-y> 怠け者の物語
<011-8-14-g> aljiγu (aljaγu) kömün-ü üliger.
<011-8-14-m> [illegible]

<011-8-13-y> 笑い話
<011-8-13-g> iniyedüm üges.
<011-8-13-m> [illegible]

<011-8-12-y> 猫の話
<011-8-12-g> miγui (muur)-yin (un) üliger.
<011-8-12-m> [illegible]

<011-8-11-y> 青旗報社に継続寄稿のお願い
olan-du yabuγulqu anu.
<011-8-11-g> köke tuγ-un sedkül-ün ger-tür eke bičig ilegekü-yi γuyun
[illegible]
<011-8-11-m> [illegible]

<011-8-10-y> 識字は人間の成長のもと
<011-8-10-g> bičig üsüg kemegči bey-e-ben bayiγulqu-yin ündüsü mön-e.
<011-8-10-m> [illegible]

<011-8-09 -y> 若い時に軍隊に入営
<011-8-09-g> ǰalaγu nasun-dur čirig (čerig)-tür yabuqu anu.